

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote d'une somme de \$1,300, pour l'installation d'un système de stérilisation à la station de l'aqueduc du quartier Notre-Dame de Grâces, comprenant cuves en béton, malaxeurs, tuyauterie, outillage, etc.

12.—(14771) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, au sujet de l'offre de M. W. H. Atherton, au nom d'un comité de citoyens, d'un monument à la mémoire du professeur Leigh Richmond Gregor, à la charge par la Cité de supporter les frais d'installation, s'élevant à la somme de \$150.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de voter ladite somme pour les fins ci-dessus.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 21 juin 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumis un règlement de la Ville de Cleveland, au sujet de la plantation des arbres dans les rues.

Résolu: De référer à la Commission de Législation.

2.—(14779) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, recommandant qu'un réservoir provenant du système d'aqueduc de Guybourg, et qui n'est plus d'aucun usage pour le Département de l'Aqueduc, soit mis à la disposition du Département des Parcs pour la distribution de l'eau à l'Île Sainte-Hélène.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

3.—Soumis le rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, sur les soumissions reçues pour la fourniture de charbon de forge et de charbon anthracite.

Résolu: Que les contrats soient accordés comme suit:

CHARBON DE FORGE

Andrew Bale, 150 tonnes à \$5.50 la tonne . . . . . \$825.00

CHARBON ANTHRACITE

6050 tonnes divisées à parts égales entre les soumissionnaires suivants: Jos. Elie, Evans Bros., Andrew Bale et J. O. Labrecque & Fils, aux prix de \$7.75 la tonne pour le charbon "Stove", \$7.50 la tonne pour le charbon "Furnace", \$7.75 la tonne pour le charbon "Egg" et \$8.00 la tonne pour le charbon "Chestnut".

Il est en outre

Résolu: De prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer les contrats à intervenir, et d'autoriser la remise des dépôts ou parties de dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat ou partie de contrat.

4.—Soumise une offre de M. E. L. Giroux, de vendre à la Cité 41 copies de la photographie du Conseil, à raison de \$125.

Résolu: Que le Bureau regrette de ne pouvoir se rendre à cette demande.

5.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, transmettant un état des balances disponibles sur certains crédits votés pour confection de trottoirs permanents, les travaux ainsi que les rôles étant terminés, lesdites balances se montant à \$48,919.44.

Résolu: Que ces balances soient annulées, et que la moitié de cette somme, soit \$24,459.72, soit reversée au fonds d'emprunt.

6.—(14361) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, approuvant la recommandation de l'Ingénieur en Chef, de donner ordre à la Montreal Water and Power

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$1,300 be voted, for the installation of a sterilizing plant at the Aqueduct station of Notre-Dame de Grâces Ward, including concrete tanks, mixers, piping, machinery, etc.

12.—(14771) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, anent the offer made by Mr. W. H. Atherton, on behalf of a committee of citizens, of a monument to the memory of professor Leigh Richmond Gregor, on condition that the City shall bear the cost of the installation thereof, amounting to the sum of \$150.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the above purpose.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 21st June 1913, a.m.

Present: His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair, and all the other members of the Board.

1.—Submitted a by-law of the City of Cleveland concerning the planting of trees in the streets.

Referred to the Legislation Committee.

2.—(14779) Submitted a report from the Superintendent of Parks, recommending that a tank which formed part of the Guybourg Water-works system and which is no longer of any use to the Water Department, be placed at the disposal of the Parks Department for the distribution of water on St. Helen's Island.

Resolved: To concur in said recommendation.

3.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent on the tenders received for the supply of forge and anthracite coal.

Resolved: That the contracts be awarded as follows:

FORGE COAL

Andrew Bale, 150 tons at \$5.50 per ton . . . . . \$825.00

ANTHRACITE COAL

6050 tons equally divided between the following tenderers:

Joseph Elie, Evans Bros., Geo. Hall Co., Merchants' Coal Co., Andrew Bale, and J. O. Labrecque & Fils, at the price of \$7.75 per ton for "stove" coal, \$7.50 per ton for "Furnace" coal, \$7.75 per ton for "Egg" coal, and \$8.00 per ton for "Chestnut" coal.

It was further

Resolved: That His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the contracts to be passed in this connection and that the refund of deposits to the unsuccessful tenderers be authorized.

4.—Submitted an offer from Mr. E. L. Giroux to sell to the City 41 copies of the photograph of the Council, for the price of \$125.

Resolved: That the Board regret that they are unable to accept said offer.

5.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, transmitting a statement of the unexpended balances of the appropriations voted for the laying of permanent sidewalks, the works and the rolls being completed, said balances amounting to \$48,919.44.

Resolved: That said balances be cancelled and that 1/2 of said sum, to wit: \$24,459.72, be transferred to the Loan Fund.

6.—(14361) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, concurring in the recommendation made by the Chief Engineer to the effect that the M. W.